

# 2020

## TAX ON STAY KURTXE

Municipality of / Gemeinde  
Etroubles – Aosta Valley



The city council, by determination n. 2 dated 14 april 2014, approved the new municipal regulation for the implementation of the tourist tax for 2014, with effect from 1° may 2014, following the approval of the regional government deliberation dated December 20th, 2013 n. 2122 and the regional government deliberation dated December 21st, 2012 n. 2479, regarding the procedure for the tax implementation.

### Why a tax on stay?

The tax is allocated for projects related to tourism, such as developing new tourist itineraries and circuits, financing promotional activities and events, developing projects concerning tourist mobility and investments implementing the image and the quality of tourist accommodation in the area.

### How much to pay?

The tax is owed by everyone staying in a tourist accommodation of the municipality area, due per person and per night of stay and paid to the person in charge of the accommodation, who will then pay the amount to the Municipality.

**The tariff due to stay in this holiday location is**

**€ \_\_\_\_\_ per person, per night.**

Nach der Genehmigung des Regionalratbeschlusses vom 20. Dezember 2013 Nr. 2122 und des Regionalratbeschlusses vom 21. Dezember 2012 Nr. 2479 zur Regelung der Durchführungsmodalitäten der Kurtaxe hat der Gemeinderat durch die Beschlussfassung Nr. 2 vom 14 april 2014, die Durchführungsverordnung der Kurtaxe für das Jahr 2014 verabschiedet, mit Wirkung vom 1°mai 2014.

### Warum die Kurtaxe?

Durch diese Abgabe sollen – im Rahmen der Funktionen und Aufgaben jeder einzelnen Gemeinde – verschiedene tourismusfördernde Maßnahmen finanziert werden wie etwa der Ausbau des Wanderwegenetzes, die Aufwertung der lokalen Sehenswürdigkeiten, die Unterstützung von Werbeaktionen, Touristenattraktionen und Projekten zur touristischen Mobilität und die Qualitätsverbesserung des touristischen Angebotes in den einzelnen Ferienorten.

### Wieviel bezahlt man?

Betroffen sind all diejenigen, die in einem Beherbergungsbetrieb des jeweiligen Gemeindegebiets übernachten. Die Kurtaxe ist pro Person und Nächtigung dem Leiter des Beherbergungsbetriebs zu entrichten, der sie dann der Gemeinde überweisen muss.

**Die Kurtaxe für diesen Beherbergungsbetrieb beträgt**

**€ \_\_\_\_\_ pro Person pro Nächtigung.**